

美绘中国·经典传统故事

白蛇传

楚 剑 / 蔡国筠 / 雪 岗◎执笔

丁绍祎 / 王志恒◎绘

◎ 刘海砍樵 ◎ 白蛇传 ◎ 哪吒闹海 ◎ 高亮赶水



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

美绘中国·经典传统故事

白蛇传

楚 剑 / 蔡国筠 / 雪 岗 ◎ 执笔
丁绍祎 / 王志恒 ◎ 绘



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

白蛇传 / 楚剑, 蔡国筠, 雪岗执笔. —北京: 中国少年儿童出版社, 2014.5
(美绘中国·经典传统故事)
ISBN 978-7-5148-1585-6

I. ①白… II. ①楚… ②蔡… ③雪… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 045658 号

BAISHEZHUAN



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

执 笔: 楚 剑 蔡国筠 雪 岗

绘 画: 丁绍伟 王志恒

本版责任编辑: 张 靖

装帧设计: 缪 惟 袁 丹

责 任 校 对: 陈毕欣

责任印务: 任钦丽

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号

邮政编码: 100022

总 编 室: 010-57526071

传 真: 010-57526075

发 行 部: 010-57526568

网 址: www.ccppg.com.cn

电子邮箱: zbs@ccppg.com.cn

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 720mm × 1000mm 1/16

印张: 6.25

2014 年 5 月第 1 版

2014 年 5 月北京第 1 次印刷

字数: 100 千字

印数: 8000 册

ISBN 978-7-5148-1585-6

定价: 22.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526539)

本书是一套文图俱佳的作品，在写作和绘画上，都有着上好的质量和自己的特点。

书中选择的故事，都是我国千千万万民间文学作品中最受喜爱、最有经典意义的作品。作者在写作时，严格按照流传下来的基本情节讲述，保持“原汁原味”，不添枝加叶或注入“水分”。语言平实朴素，简练生动，用词准确到位，没有过度渲染和情绪化的褒贬。这就使得这些传统名著保持了本来面貌，给读者以最大的真实感和信任感。尤其可贵的是，语言表述留有余地，不是把细节和人物行为都在文字上表示出来，而是给图画以展示的机会，读起来使人油然产生联想，而不是一览无余。这是需要有深厚语言功底才能做到的。

书中的图画没有单纯追求形式美和色彩鲜艳，而是重在表现故事内容和人物性格神态，力求符合时代风貌和人物的身份。为了强化人物形象的真实感和立体感，采用传统技法和西方油画及素描的画法结合的方法，着重体现人文精神和人体美。这样，文和图就做到了完美的结合，给人以含蓄的美感和内心的震撼，而不是表面的花哨和感官刺激。如《盘古开天地》，通过盘古豪迈的动作和饱满有力的肌肉，很好地体现了人类探索自然奥秘的伟大气魄。牛郎和董永有相似的遭遇，但是一个大胆带着野性，一个老成带着胆怯，画上的形象个性十足，十分真切。《东郭先生和狼》把东郭先生和狼、驴的形态以及表情和眼神刻画得呼之欲出，恰到好处。《长坂坡》那一本特色最为明显，把四出名剧的剧情用故事形式讲出来，绘画则严格按舞台演出的实况描绘，绝妙的程式动作和华美的戏装道具，使人眼前一亮。这种形式堪称独创，前所未有的。

总之，这是一套阅读、欣赏和收藏价值极高的图书。





目 录

◎ 刘海砍樵 /1

◎ 白蛇传 /25

◎ 哪吒闹海 /49

◎ 高亮赶水 /73

刘海砍樵

xiāng chuán zài shēn shān lǎo lín lǐ zhù zhe qīng nián nóng mǐn liú

相 传 在 深 山 老 林 里 ， 住 着 青 年 农 民 刘

hǎi liú hǎi měi tiān shàng shān kǎn chái rán hòu tiāo zhe gān chái dào jí

海 。 刘 海 每 天 上 山 砍 柴 ， 然 后 挑 着 干 柴 到 集

shì shàng huàn lái qián liáng yǎng huó jiā zhōng xiǎ yǎn de mā ma

市 上 换 来 钱 粮 ， 养 活 家 中 瞎 眼 的 妈 妈 。





rì zǐ cháng le liú hǎi liàn chū le jiàn zhuàng de shēn tǐ hé guò rén de dǎn
日子长了，刘海练出了健壮的身体和过人的胆
liàng kàn jiàn shéi jiā quē chī de quē shāo de tā jiù bǎ zì jǐ de dōng xī ná chū lái
量。看见谁家缺吃的缺烧的，他就把自己的东西拿出来
gěi rén jiā yòng xiāng lín men dōu xǐ huān zhè ge xiǎo huǒ zǐ
给人家用。乡邻们都喜欢这个小伙子。

yǒu yì tiān liú hǎi shàng shān kǎn chái gāng jǔ qǐ fú tóu shù shàng de

有一天，刘海上山砍柴，刚举起斧头，树上的

gān zhī jiù fēn fēn luò xià lái tā gǎn dào hěn qí guài kě yě méi zài yì kùn

干枝就纷纷落下来。他感到很奇怪，可也没在意，捆

hǎo gān chái jiù wǎng jiā lǐ zǒu

好干柴，就往家里走。





bàn lù shàng tā fā jué yǒu gè nián qīng nǚ zǐ zài hòu miàn gēn zhe zì
半路上，他发觉有个年轻女子在后面跟着自
jǐ xīn lǐ hěn nà mèn r jiù jiā kuài le jiǎo bù bù xiǎng nà nǚ zǐ yě
己，心里很纳闷儿，就加快了脚步。不想那女子也
kuài bù jǐn gēn yì zhí gēn tā jìn le jiā mén
快步紧跟，一直跟他进了家门。

liú hǎi zhuǎn shēn wèn tā

nǐ shì shéi

wèi shén me zǒng

刘海转身问她：“你是谁，为什么总

gēn zhe wǒ

nǚ zǐ shuō

wǒ jiào jiǔ mèi

jīn tiān zǒu lù

跟着我？”女子说：“我叫九妹，今天走路

zǒu de kǒu kě le

xiǎng dào nǐ jiā tǎo kǒu shuǐ hē

走得口渴了，想到你家讨口水喝。”





liú hǎi rè qíng de gěi tā duān lái shuǐ jiǔ mèi hē le shuǐ bìng bù
刘海热情地给她端来水。九妹喝了水并不
lí kāi duì liú mā ma shuō tīng shuō nín yǎn jīng shī míng wǒ néng
离开，对刘妈妈说：“听说您眼睛失明，我能
gěi nín zhì hǎo liú mā ma tīng le bàn xìn bàn yí
给您治好。”刘妈妈听了，半信半疑。

jiǔ mèi ná chū yì kē hóng sè míng zhū lái zài liú mā ma yǎn qián

九妹拿出一颗红色明珠来，在刘妈妈眼前

huàng le huàng lǎo rén jiā de yǎn jīng guǒ rán fù míng le kàn jiàn zì jǐ

晃了晃，老人家的眼睛果然复明了。看见自己

de ér zǐ hé mò shēng de nǚ zǐ tā gāo xìng de hé bù shàng zuǐ

的儿子和陌生的女子，她高兴得合不上嘴。





liú mā ma wèn jiǔ mèi de jiā zài nǎ lǐ jiǔ mèi shuō wǒ
刘妈妈问九妹的家在哪里。九妹说：“我
shì gè wú jiā kě guī de gū niang jīng cháng kàn jiàn liú hǎi gē zài shān lǐ
是个无家可归的姑娘，经常看见刘海哥在山里
kǎn chái yòu ài bāng zhù rén wǒ yuàn yì gěi tā zuò xī fu
砍柴，又爱帮助人。我愿意给他做媳妇。”

liú hǎi máng bǎi shǒu shuō

wǒ shì gè qióng xiǎo zǐ

hái yào yǎng

刘海忙摆手说：“我是个穷小子，还要养

huo lǎo mǔ qīn

nǐ jià gěi wǒ yào chī kǔ de

jiǔ mèi shuō

nǐ

活老母亲，你嫁给我要吃苦的。”九妹说：“你

zhǎng de hǎo

xīn yǎn hǎo

wǒ jiù yào jià nǐ zhè zhǒng rén

长得好，心眼儿好，我就要嫁你这种人。”





liú hǎi yě xǐ huān shàng zhè ge piào liang yòu shí chéng de gū niang jiù
刘海也喜欢上这个漂亮又实诚的姑娘，就
dā ying le liǎng gè rén zài mā ma miàn qián bài le tiān dì jiù jié wéi fū
答应了。两个人在妈妈面前拜了天地，就结为夫
qī cóng cǐ jiǔ mèi měi tiān bāng liú hǎi zhào liào jiā wù
妻。从此，九妹每天帮刘海照料家务。

zhè yì tiān liú hǎi dào jí shì shàng mài chái jiǔ mèi yě chū mén qù

这一天，刘海到集市上卖柴，九妹也出门去

le yǒu gè xiǎ yǎn de lǎo hàn shuāi dǎo zài mén qián zhí hǎn jiù mìng

了。有个瞎眼的老汉摔倒在门前，直喊“救命”。

liú mā ma chū mén kàn jiàn le fēi cháng tóng qíng jí máng zǒu chū mén bǎ

刘妈妈出门看见了，非常同情，急忙走出门，把

lǎo hàn fú le qǐ lái

老汉扶了起来。





jiàn lǎo hàn yǎn jīng kàn bú jiàn le liú mā ma ná chū jiǔ mèi de bǎo zhū

见老汉眼睛看不见了，刘妈妈拿出九妹的宝珠

gěi tā zhì bù xiǎng nà lǎo hàn tū rán qiǎng guò bǎo zhū hā hā dà xiào

给他治。不想那老汉突然抢过宝珠，哈哈大笑

zhe jiù yào táo zǒu liú mā ma huāng máng qù duō zhè shí hou jiǔ mèi

着，就要逃走。刘妈妈慌忙去夺。这时候，九妹

huí lái le

回来了。